



**azimut**

CITY HOTEL  
ASTRAKHAN

**ЗАКАЗ ЕДЫ  
И НАПИТКОВ В НОМЕР**  
ROOM SERVICE MENU

# КОНТИНЕНТАЛЬНЫЙ ЗАВТРАК\* CONTINENTAL BREAKFAST\*

\*Услуга завтрака в номер действует с 7.00 до 11.00  
The room service breakfast is available from 7:00 am to 11:00 am

## Завтрак №1 Breakfast №1

Омлет из двух яиц, сосиски отварные, булочка с сыром и сливочным маслом  
Чай или кофе на выбор  
Блинчики с джемом  
Omelet of two eggs, sausages boiled, bun with cheese and butter  
Tea or coffee to choose from.  
Pancakes with jam

## Завтрак №2 Breakfast №2

Яичница из двух яиц, бекон жареный, обжаренный тост с маслом сливочным  
Чай или кофе на выбор  
Свежая выпечка  
Fried eggs from two eggs, fried bacon, fried toast with butter  
Tea or coffee to choose from  
Bakery

## Завтрак №3 Breakfast №3

Каша геркулесовая, сэндвич с ветчиной индейки и соленым огурчиком, йогурт фруктовый  
Чай или кофе на выбор  
Свежая выпечка  
Hercules porridge, sandwich with turkey ham and pickles, fruit yogurt  
Tea or coffee to choose from  
Bakery

600₽

600₽

600₽

# ЗАВТРАКИ\* BREAKFAST\*

\*Услуга завтрака в номер действует с 7.00 до 11.00  
The room service breakfast is available from 7:00 am to 11:00 am

## Молочная каша на выбор Milk porridge of your choice

Геркулесовая  
Рисовая  
Гречневая  
Hercules  
Rice  
Buckwheat  
200gr

180₽

## Мюсли с персиком Muesli with peach

Мюсли с цукатами на молоке 3.2% жирности, подаются с консервированными персиками и мятой  
Muesli with candied fruits in milk 3.2% fat, served with canned peaches and mint  
250gr

300₽

## Панкейки с клубникой, кокосовой стружкой и миндалем Pancakes with strawberries, coconut and almonds

200gr

330₽

## Сырники с клубникой Syrniki with strawberries

Творожные сырники с ванилью и клубникой  
Cottage cheese pancakes with vanilla and strawberries  
240gr

350₽

## Омлет по-швейцарски Swiss-style omelet

Омлет с помидорами черри, сыром и луком порей, подается на хрустящей брускетте с творожным кремом и огурцом  
Omelet with cherry tomatoes, cheese and leek, served on crispy bruschetta with curd cream and cucumber  
335gr

350₽



# ЗАВТРАКИ\* BREAKFAST\*

\*Услуга завтрака в номер действует с 7.00 до 11.00  
The room service breakfast is available from 7:00 am to 11:00 am

**Два яйца, приготовленные по вашему выбору**  
Two eggs, cooked of your choice

**Дополнения на выбор:**  
Add-ons of your choice:

Зелень/Greenery

Сыр/Cheese

Ветчина/Ham

Томаты/Tomatoes

Бекон/Bacon

Грибы/Mushrooms

**Брускетта:**  
Bruschetta:

С копченой колбасой/With smoked sausage  
100гр

С языком/With tongue  
100гр

С семгой/With salmon  
100гр

**Блинчики с начинками на выбор:**  
Pancakes with fillings of your choice:  
150гр/40гр

Слабосоленая семга/Lightly salted salmon

Щучья икра/Pike caviar

Красная икра/Red caviar

[azimuthhotels.com](http://azimuthhotels.com)

200₽

50₽

70₽

70₽

70₽

120₽

120₽

200₽

250₽

320₽

350₽

450₽

520₽

# ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ STARTERS

**Сельдь в горчичном маринаде с клюквой, зеленью и отварным картофелем**  
Herring in mustard marinade with cranberries, greens and boiled potatoes

180гр/100гр

**Ассорти овощей с зеленью**  
Assorted vegetables with herbs

360гр/50гр

**Мясной прованс: копченая куриная грудка, буженина, копченый окорок, говядина варено-копченая**

Meat «Provence»: smoked chicken breast, boiled pork, smoked ham, boiled smoked beef

190гр/30гр

370₽

520₽

1100₽

Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%



## САЛАТЫ SALADS

Греческий салат  
Greek salad  
210гр

420₽

Салат «Цезарь» с куриной грудкой на гриле  
«Caesar» salad with grilled chicken breast  
160гр/30гр

650₽

Турецкий салат с говядиной, свежими овощами и соусом Наршараб  
Turkey salad with beef, fresh vegetables and Narsharab sauce  
245гр

560₽



## ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT APPETIZER

Пельмени с курицей, подаются со сметаной  
Dumplings with chicken, served with sour cream  
150гр/20гр

430₽

Хачапури по-аджарски  
Adjarian "Khachapuri"  
270гр

480₽

Пельмени с начинкой из Астраханских рыб  
Dumplings stuffed with Astrakhan fish  
200гр/30гр

470₽

Хрустящие палочки из сома и судака с чесночным соусом  
Crispy catfish and pike perch sticks with garlic sauce  
170гр/30гр

580₽



# ПИЦЦА/СЭНДВИЧИ/БУРГЕРЫ

## PIZZA/SANDWICHES/BURGERS

### Пицца «Пепперони»

Pizza «Pepperoni»

Колбаса пепперони, перец халапеньо, оливки, томаты /  
Pepperoni, jalapenos, olives, tomatoes

400гр

### Пицца с курицей и грибами

Pizza with chicken and mushrooms

450гр

### Пицца 4 сыра

4 cheese pizza

480гр

### Классический Клуб-сэндвич с куриной грудкой беконом и яйцом

Classic Club sandwich with chicken breast, bacon and egg

315гр/100гр/20гр

### Бургер AZIMUT

Burger AZIMUT

265гр/100гр/20гр

\* Бургеры и сэндвичи подаются с картофелем фри и кетчупом  
Burgers and sandwiches served with french fries and ketchup

720₽

780₽

910₽

520₽

750₽

# СУПЫ

## SOUPS

### Суп-лапша куриная

Chicken noodle soup

300гр

### Уха по-астрахански. Насыщенный бульон

из Астраханских рыб: судак, сазан, сом

Ukha in Astrakhan. Rich broth with Astrakhan  
fish: pike perch, carp, catfish

75гр/250гр

### Солянка мясная сборная со свежим лимоном и сметаной

Meat Solyanka with fresh lemon and sour cream

300гр/40гр

### Суп крем грибной с пряным тимьяновым гриссини

Mushroom cream soup with spicy thyme Grissini

300гр/30гр

Доставка в номер 24/7

Room Service 24/7

Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа

Delivery charge 20%

390₽

520₽

540₽

530₽



## ПАСТА PASTA

**Фарфалле с куриной грудкой и грибами в сливочном соусе**  
Farfalle with chicken breast and mushrooms in cream sauce  
280гр

**Паста «Болоньезе»**  
Pasta "Bolognese"  
280гр

**Пенне с лососем в сливочном соусе**  
Penne with salmon in cream sauce  
280гр

azimuthotels.com



520₽

550₽

750₽

## ГОРЯЧИЕ БЛЮДА HOT DISHES

**Куриная грудка с брокколи и соусом на основе сыра тофу**  
Chicken breast with broccoli and Tofu cheese sauce  
150гр/80гр/60гр

**Стейк сома с соусом из грибов и сметаны**  
Catfish steak with mushroom and sour cream sauce  
140гр/50гр/45гр

**Бефстроганов из говядины с картофельным пюре и маринованными огурчиками**  
Beef Stroganoff served with mashed potatoes and pickles  
150гр/150гр/20гр

**Стейк лосося с диким рисом и соусом Терияки**  
Salmon steak with wild rice and Teriyaki sauce  
150гр/150гр

azimuthotels.com



Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%

530₽

670₽

740₽

1400₽

## ИГРИСТОЕ ВИНО SPARKLING WINE

Абрау-Дюрсо / Abrau-Dyurso  
Россия, брют / Russia, brut  
750мл

Asti Martini  
Италия, сладкое / Italy, sweet  
750мл

## БЕЛОЕ ВИНО WHITE WINE

Гриль Мастер Шардоне Шенен / Grill Master Chardonnay-Chenin  
Аргентина, полусухое / Argentina, demi dry  
750мл

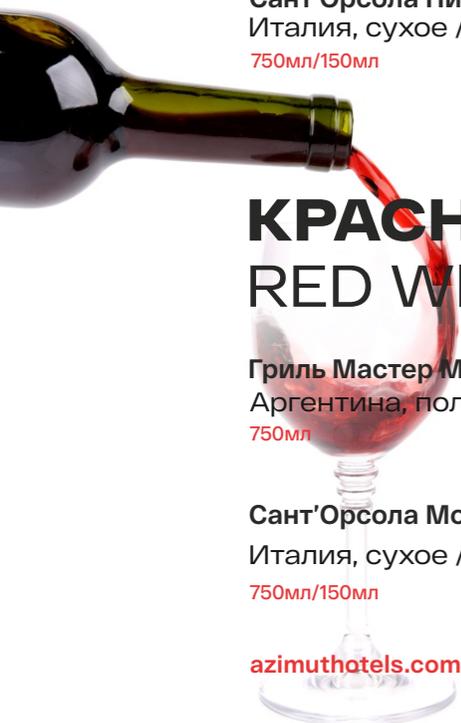
Сант'Орсола Пино Гриджио / Sant'Orsola Pinot Grigio  
Италия, сухое / Italy, dry  
750мл/150мл

## КРАСНОЕ ВИНО RED WINE

Гриль Мастер Мальбек-Шираз / Grill Master Malbek-Shiraz  
Аргентина, полусухое / Argentina, demi dry  
750мл

Сант'Орсола Монтепульчано / Sant'Orsola Montepulciano  
Италия, сухое / Italy, dry  
750мл/150мл

[azimuthhotels.com](http://azimuthhotels.com)



1800₽

5700₽

3200₽

3300₽/660₽

3200₽

3300₽/660₽

## ПИВО BEER

Бад безалкогольное / BUD non alcoholic  
330мл

Стелла Артуа разливное / Stella Artois draft  
300мл/500мл

Шпатен светлое / Spaten lager  
450мл



Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%

250₽

250₽/380₽

450₽

# POM RUM

Barcelo Blanco  
500мл/50мл

Bacardi Spiced  
500мл/50мл

# ВЕРМУТ VERMOUTH

Martini Bianco  
500мл/50мл

Martini Rosso  
500мл/50мл

# БРЕНДИ/КОНЬЯК BRANDY/COGNAC

Кизляр 5\* / Kizlyar 5\*  
500мл/50мл

Мартель ВС / Martell VS  
700мл/50мл

Hennessy VSOP  
500мл/50мл

[azimuthhotels.com](http://azimuthhotels.com)

5500₽/550₽

5500₽/550₽

4000₽/400₽

4000₽/400₽

3500₽/350₽

12600₽/900₽

14000₽/1400₽

# ТЕКИЛА TEQUILA

Текила Ольмека Белая Класико / Tequila Olmeca Blanco Clasico  
700мл/50мл

Текила Ольмека Золотая Супремо / Tequila Olmeca Gold Supreme  
700мл/50мл

Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%

10080₽/720₽

10080₽/720₽



[azimuthhotels.com](http://azimuthhotels.com)

# ВОДКА VODKA

Царская Оригинальная / Tsarskaya Original  
500мл/50мл

Финляндия / Finlandia  
500мл/50мл

Белуга/ Beluga  
500мл/50мл

3300₽/330₽

5000₽/500₽

6200₽/620₽

# ВИСКИ WHISKEY

William Lawson's  
700мл/50мл

Jameson  
500мл/50мл

Chivas Regal 12 YO  
700мл/50мл

Macallan  
700мл/50мл

Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%

6860₽/490₽

7200₽/720₽

15400₽/1100₽

33600₽/2400₽



# ЛИКЕР LIQUOR

Becherovka  
500мл/50мл

Jagermeister  
500мл/50мл

# ДЖИН GIN

Beefeater  
500мл/50мл



5700₽/570₽

5700₽/570₽

6200₽/620₽

# СОКИ JUICES

Морс / Berry juice  
200мл

Сок Rich в ассортименте / Juices Rich  
1000мл/200мл

Яблочный фреш / Apple fresh  
200мл

Апельсиновый фреш / Orange fresh  
200мл

Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%

150₽

850₽/170₽

450₽

450₽



## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ SOFT DRINKS

Rich Cola  
330мл

280₽

Rich Tonic в ассортименте  
330мл

280₽

Burn  
250мл

350₽

## МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА MINERAL WATER

ВонАqua (негазированная / газированная / still / sparkling)  
500мл

180₽

Рычал-Су (газированная / sparkling)  
500мл

300₽



## ЧАЙ TEA

English breakfast tea  
Черный чай / Black tea  
500мл

320₽

Jasmine green tea  
Зеленый чай / Green tea  
500мл

320₽

## КОФЕ COFFEE

Эспрессо / Espresso  
35мл

200₽

Американо / Americano  
90мл

250₽

Двойной эспрессо / Double Espresso  
70мл

300₽

Капучино / Cappuccino  
150мл

310₽

Латте / Latte  
200мл

310₽



Доставка в номер 24/7  
Room Service 24/7  
Стоимость доставки 20%  
от стоимости заказа  
Delivery charge 20%

В описаниях блюд могут не указываться детально входящие в их состав ингредиенты. При наличии у вас аллергии уточняйте подробный состав блюд у официанта или менеджера. Сведения, содержащиеся в данном лифлете, носят информационный характер. С меню, а также полным прейскурантом вы можете ознакомиться на доске потребителей. Подача блюд может отличаться от изображенной на фотографии.

The descriptions of the dishes may not specify the ingredients in detail. If you have allergies, ask your waiter or manager for full list of the ingredients. The information contained in this leaflet is for information purposes only. The menu, as well as the complete price list, can be found on the consumer board. Presentation of the food may differ from that shown in the picture.

**8 800 200 00 48**  
**azimuthhotels.com**